



CUSTOM HOOD LINER INSTALLATION

MODELS: ALCC630SB, ALCC636SB AND ALCC642SB

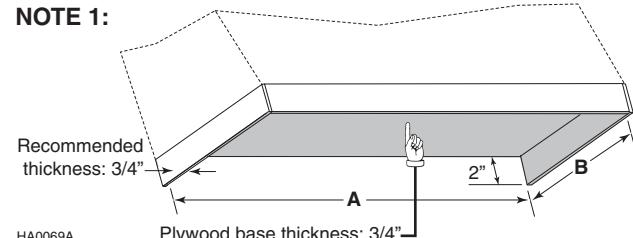
PRELIMINARY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

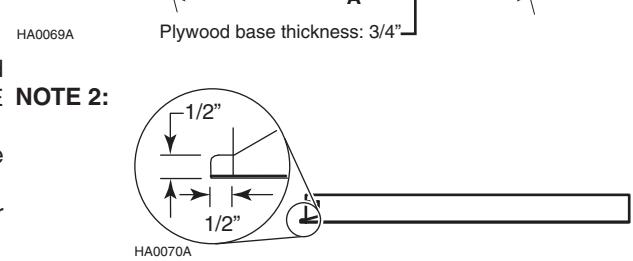
When building a custom hood for a power pack, always follow all applicable construction codes and standards.

Refer to the table below to use the right custom hood base dimensions for the liner model to be installed. For the liner installation, only the bottom of the custom hood is needed. Do not finalize the entire custom hood yet, because an access is needed for the power pack electrical connection and duct connection.

MODELS	POWER PACK MODELS	INSIDE WIDTH (INCHES) (A)	INSIDE DEPTH (INCHES) (B)	
			WITHOUT BACKBOARD	WITH BACKBOARD
ALCC630SB	CC65I28SB	28½		
ALCC636SB	AND CC67I28SB	34½	16-3/8 TO 18	16 TO 17-13/16
ALCC642SB		40½		



HA0069A



HA0070A

NOTES: 1. We recommend the base of the custom hood to be 3/4" thick plywood. We recommend the sides, front and backboard (if included) of the custom hood to be 3/4" thick, assuming standard cabinet widths. The INSIDE DEPTH shown in the table below assumes a minimum cabinet backboard thickness of 3/8".

2. If the custom hood base has a backboard, scribe in two 1/2" notches to allow for the side flange extension of the main liner plate, if necessary.

Consider the shape and size of the power pack to determine the configuration of the custom hood. For more details, refer to the installation manual of the power pack.

For custom hood liner detailed installation instructions, see the reverse of this page.



INSTALLATION DE REVÊTEMENT D'ARMOIRE

MODÈLES : ALCC630SB, ALCC636SB ET ALCC642SB

INSTRUCTIONS PRÉLIMINAIRES

⚠ AVERTISSEMENT

Toujours suivre tous les codes en vigueur et standards de la construction lors de la construction d'une armoire pour une hotte encastrable.

Afin de déterminer à quelles dimensions d'armoire correspond le revêtement, voir le tableau ci-dessous. Il n'y a que la base de l'armoire qui est nécessaire pour l'installation du revêtement. Ne pas finaliser l'armoire tout de suite; garder un accès pour le futur branchement électrique de la hotte encastrable et pour relier son conduit.

MODÈLES	MODÈLES DE HOTTE ENCASTRABLE	LARGEUR INTÉRIEURE (POUCES) (A)	PROFONDEUR INTÉRIEURE (POUCES) (B)	
			SANS PANNEAU ARRIÈRE	AVEC PANNEAU ARRIÈRE
ALCC630SB	CC65I28SB	28½		
ALCC636SB	ET CC67I28SB	34½	16-3/8 À 18	16 À 17-13/16
ALCC642SB		40½		

HA0069F

Épaisseur recommandée : 3/4 po

Épaisseur du contreplaqué : 3/4 po

HA0070F

NOTES: 1. Nous recommandons que la base de l'armoire soit faite en contreplaqué de 3/4 po d'épaisseur. Nous recommandons que l'épaisseur de l'arrière (le cas échéant), de l'avant et des côtés de l'armoire soit de 3/4 po. La PROFONDEUR INTÉRIEURE indiquée dans le tableau ci-dessous sous-entend que l'épaisseur minimale de l'arrière de l'armoire est de 3/8 po.

2. Si la base de l'armoire a un panneau arrière, y faire 2 incisions de 1/2 po pour permettre l'insertion des arêtes en coin de la plus grande plaque de revêtement (si nécessaire).

Considérer la forme et la dimension de la hotte encastrable afin de déterminer la configuration de son armoire. Voir le guide d'installation de la hotte encastrable pour plus de détails. Voir le verso de cette page pour les instructions détaillées de l'installation du revêtement d'armoire.



INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DE LA CAMPANA

MODELOS: ALCC630SB, ALCC636SB Y ALCC642SB

INSTRUCCIONES PRELIMINARES

⚠ ADVERTENCIA

Siempre que instale un gabinete para la campana empotrable, debe seguir todos los códigos y normas de la construcción.

Consulte la tabla que se muestra a continuación para utilice la base de dimensiones apropiadas a la campana. Para instalar la cubierta solo necesitará la parte inferior de la campana. No termine la instalación todavía, ya que necesitará dejar una entrada para la conexión eléctrica y la conexión del conducto.

MODELOS	MODELOS DE CAMPANA EMPOTRABLE	ANCHO INTERIOR (PULGADAS) (A)	PROFUNDIDAD INTERIOR (PULG.) (B)	
			SIN PARTE TRASERA	CON PARTE TRASERA
ALCC630SB	CC65I28SB	28½		
ALCC636SB	Y CC67I28SB	34½	16-3/8 A 18	16 A 17-13/16
ALCC642SB		40½		

HA0069E

Grosor recomendado: 3/4"

Grueso de madera laminada: 3/4"

HA0070A

1/2"

1/2"

HA0070A

NOTAS: 1. Se recomienda utilizar una base de madera laminada de 3/4" de grueso. Se recomienda que los lados, el frente y de la parte trasera (llegado el caso) de la campana deben tener un grosor de 3/4". La PROFUNDIDAD INTERIOR indicada en la tabla siguiente supone que el grosor mínimo de la parte trasera del armario es 3/8".

2. Si la base del gabinete tiene una parte trasera, hacer 2 incisiones 1/2" en ella para permitir la inserción dos aristas en esquina de la placa principal de la cubierta (si es necesario).

Debe tomar en consideración la forma y dimensiones de la campana empotrable para determinar la configuración del gabinete. Para mayores detalles, refiérase al manual de instalación de la campana empotrable.

Para instrucciones detalladas de la instalación de la cubierta de la campana, vea el reverso de ésta página.



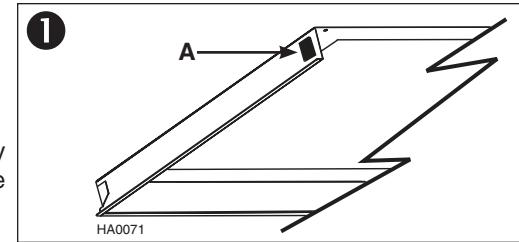
CUSTOM HOOD LINER INSTALLATION INSTALLATION DU REVÊTEMENT D'ARMOIRE INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DE LA CAMPANA

ENGLISH

CAUTION

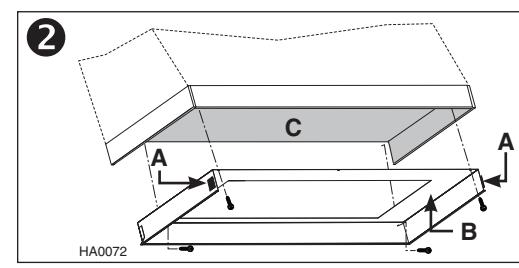
Before installing, remove the protective plastic film from all parts.

NOTES: 1. The custom hood liner must be installed before the power pack unit. For installation into shallow cabinets (approximately 23¾" and under), the insert must be installed before the liner front panel section. This must be done as the insert flange must fit under the liner front panel section when an overlap occurs.
2. Refer to power pack instructions for mounting height details.

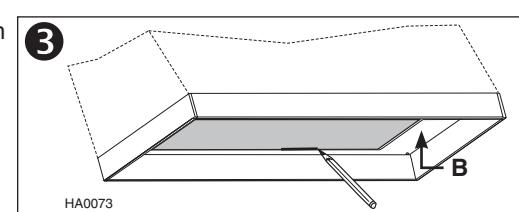


① Install one small pad (A), included in the parts bag, on each side of the main liner plate. (See figures ① and ②.)

② Using the screws provided, temporarily install the main liner plate (B) to the external base of the custom hood (C). (See figure ②.)
NOTES: 1. When inserting the main liner plate, push slightly on the pads (A) to prevent being damaged.
2. Main liner plate should be positioned in custom hood as far rearward as possible.



③ Using a pen, mark the outline of the future hole for the power pack. (See figure ③.)
Remove the main liner plate (B) from the custom hood.

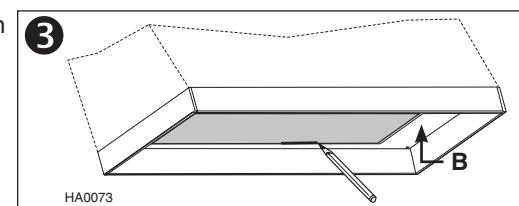


④ Cut the hole in the bottom of the custom hood. (See figure ④.)

⑤ Reinstall the main liner plate to the base of the custom hood and secure it with 5 screws. (See figure ⑤.)

⑥ Slide the front panel section (D) forward into the nose of the custom hood base, as shown in figure ⑥. Take care not to scratch main liner plate when installing front panel section of liner. Assemble it to the cabinet, using one screw per screw hole.

SERVICE PARTS	
SV05864	PARTS BAG: 2 PADS, 10 SCREWS

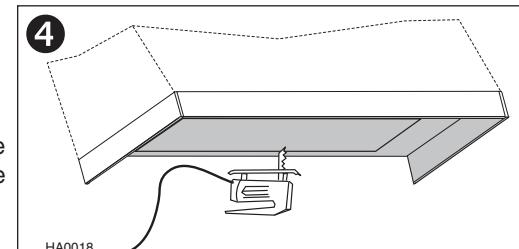


FRANÇAIS

ATTENTION

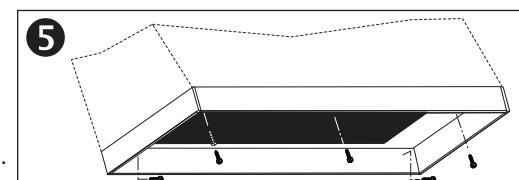
Retirer le plastique protecteur de toutes les pièces avant l'installation.

NOTES: 1. Ce revêtement d'armoire doit être installé avant la hotte encastrable. Lors d'une installation dans une armoire peu profonde (environ 23¾ po et moins), la hotte encastrable doit être installée avant la dernière pièce du revêtement afin d'éviter que le rebord avant de la hotte n'empiète sur cette pièce.
2. Pour plus de détails concernant la hauteur d'installation, consulter les instructions d'installation de la hotte encastrable.

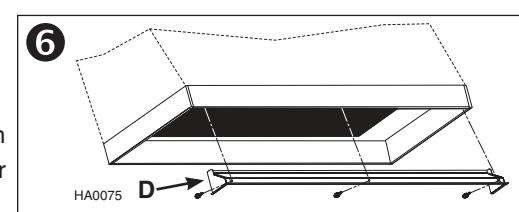


① Installer, de chaque côté de la plus grande plaque de revêtement, un coussinet (A), inclus dans le sac de pièces.
(Voir figures ① et ②.)

② À l'aide des vis fournies, installer temporairement la plus grande plaque de revêtement (B) sur la base externe de l'armoire (C).
(Voir figure ②.)
NOTES: 1. En installant la plaque, appuyer légèrement sur les coussinets (A) afin qu'ils ne s'endommagent pas.
2. La plus grande plaque de revêtement doit être installée le plus loin possible vers l'arrière de la base externe de l'armoire.



③ À l'aide d'un crayon, tracer le contour du trou à découper pour l'insertion de la hotte encastrable. (Voir figure ③.)
Retirer la plaque de revêtement (B) de l'armoire.



④ Découper le trou dans la base de l'armoire. (Voir figure ④.)

⑤ Installer la plus grande plaque de revêtement à la base externe de l'armoire et la fixer avec 5 vis. (Voir figure ⑤.)

⑥ Glisser la dernière pièce du revêtement (D) à l'avant de la base externe de l'armoire, tel qu'il est illustré à la figure ⑥. Prendre soin de ne pas égratigner la plus grande plaque de revêtement lors de l'assemblage. L'assembler à l'armoire en utilisant une vis pour chaque trou de vis.

PIÈCES DE RECHANGE	
SV05864	SAC DE PIÈCES : 2 COUSSINET, 10 VIS

ESPAÑOL

PRECAUCIÓN

Antes de instalarla retire el plástico protector de todas las partes.

NOTAS: 1. La cubierta de la campana debe ser instalarse antes de la campana empotable. En el caso de una instalación en el gabinete poco profundo (aproximadamente 23¾" y menos), la campana empotable debe ser instalarse antes la sección frontal del panel para evitar que su borde más lejos invade sobre esta pieza.
2. Para mayores detalles en lo concerniente a la altura de la instalación, consultar las instrucciones de instalación de la campana empotable.

① Instale, de cada lado de la placa principal de la cubierta, una almohadilla (A), incluidas en la bolsa de piezas. (Ver figuras ① y ②.)

② Utilice los tornillos que se incluyen, instale provisionalmente la placa principal de la cubierta (B) a la base externa del gabinete (C). (Ver figura ②.)
NOTAS: 1. Cuando instalar la placa, apoyar ligeramente contra las almohadillas (A) a fin de que no se dañen.
2. La placa principal de la cubierta debe ser instalada el más lejos posible hacia detrás de la base externa del gabinete.

③ Marque con un bolígrafo el contorno del orificio para la campana empotable. (Ver figura ③.) Retire la placa principal de la cubierta (B) del gabinete.

④ Haga el orificio en la parte inferior del gabinete. (Ver figura ④.)

⑤ Vuelva a instalar la placa principal de la cubierta a la base del gabinete y asegúrela con 5 tornillos. (Ver figura ⑤.)

⑥ Deslice la sección frontal del panel (D) dentro de la nariz de la base de la campana, como se muestra en la figura ⑥. Asegurarse de que no rayar la placa principal de la cubierta. Ensámbela al gabinete, fijándola con un tornillo en cada orificio.

RESPUESTOS	
SV05864	BOLSA DE PIEZAS: 2 ALMOHADILLAS, 10 TORNILLOS